

Cafè i confidències per parlar el català sense vergonya

Cada cop són més les persones que s'afegeixen al voluntariat lingüístic per aprendre la llengua

APRENTATGE
 ¿Quantes vegades de manera inconscient canviem de llengua quan al carrer o al mercat ens aturem a parlar amb algú que no s'expressa en català? Són moltes les persones que voluntàriament es volen llançar a parlar el català però no troben el suport necessari per practicar-lo. Per això, el programa Voluntariat per la Llengua facilita que persones que habitualment parlen català es trobin amb aquelles que volen practicar-lo i conversin en un ambient real i distès. D'aquesta manera, les persones que volen començar a parlar el català agafen seguretat i les que el parlen habitualment s'acostumen a no canviar de llengua innecessàriament. És el que s'anomena parella lingüística.

Tenint en compte que L'H és una de les ciutats amb el flux d'immigració més elevat, cal destacar que durant el 2007 es van formalitzar més de 160 parelles lingüístiques, de les quals 76 continuen encara actives. Aquestes dades reflecteixen el compromís de l'Ajuntament amb el programa de voluntariat lingüístic que es desenvolupa al Centre de Normalització Lingüística (CNL) de L'H, del qual el tinent d'alcalde d'Educació, Lluís Esteve, n'és el president. "Cal donar suport a aquesta iniciativa ja que és una de les activitats més importants que fa el CNL", diu Esteve, en una visita recent al centre, i, hi afegeix, que el programa de voluntariat lingüístic "és un complement molt important perquè després la gent es llenci a parlar el català a la seva vida quotidiana".

Durant la visita, Esteve escolta atent les impressions i experiències dels participants. "Una cosa és fer el



Lluís Esteve reunit amb les parelles lingüístiques

El Centre de Normalització Lingüística de L'Hospitalet col·labora activament amb quatre entitats de la ciutat, l'Ateneu Popular, la Coordinadora Sardanista, el Club Muntanyenc i

▶ L'apunt

la Coral Elisard Sala, les quals organitzen diferents activitats per a persones que participen al programa Voluntariat per la Llengua. Durant el darrer trimestre del 2007 es van dur a terme dues conferències, una caminada a Collserola i dos concerts. Per aquest any, el CNL està preparant més activitats socioculturals per al voluntariat, amb altres entitats i preveu fer

dues visites al Centre d'Estudis de L'Hospitalet, una visita al Liceu de Barcelona i una trobada de parelles. També hi participen un total de 220 comerços del Centre i Sant Josep adherits al programa i alguns establiments dels mercats de Bellvitge, Santa Eulàlia, Centre, la Florida i Collblanc, en els quals, mitjançant un logotip informatiu, s'indica als clients que se'ls facilita l'ús del català a l'hora d'anar a comprar. Una bona estratègia per animar el principiant a utilitzar la llengua en la seva vida quotidiana i alhora facilitar clientela al comerciant que es compromet a parlar el català al seu establiment.

курс i altra cosa és atrevir-se a parlar el català al carrer, amb els amics, les famílies o alhora d'anar a comprar", assenyalen.

El perfil de persones que participen al programa és molt divers. Segons Esteve, "hem detectat que predomina un perfil de persones que vivien de des fa molts anys a Catalunya i mai no s'havien atrevit a parlar el català. També hi ha un col·lectiu de nousvinguts, però és menys nombrós perquè la majoria participen a cursos inicials de català".

Un exemple curiós de parelles voluntàries és el cas del quartet format per una voluntària –Assumpta Manzaneres, nascuda a Barcelona– i tres aprenents –Presentación Hernández, de Granada, Ana González, de Sevilla, i Salut Bravo, d'Andalusia–, les quals viuen a L'H fa més de trenta anys. Quatre dones que formen part del programa: es van conèixer al CNL ara fa dos anys i expliquen que habitualment es troben un cop per setmana per fer un cafè i que sovint fan activitats plegades com visitar exposicions o anar d'excursió. Assenyalen que "és una experiència molt enriquidora ja que, a banda de perdre la vergonya a l'hora de parlar el català, hem aconseguit una gran amistat". Fins i tot, afegeix una d'elles entre rialles, "fem intercanvis de català amb classes de tai-txi".

El responsable del programa, Raül Cascajo, explica que també s'ha donat el cas que persones que es van iniciar com a aprenents de llengua catalana han esdevingut voluntaris lingüístics. Ja ho diu la coneguda campanya Dóna corda al català: "Parla sense vergonya, parla amb llibertat. I, per començar, parla en català!" # V. TEIXIDOR

L'Ajuntament cooperarà amb el municipi de Santa Tecla

Una delegació d'aquesta ciutat salvadorenca va visitar L'H

SOLIDARITAT
 La regidora de Cooperació i Urbanisme de la ciutat salvadorenca de Santa Tecla, Carla Rivera, i la presidenta de la fundació de desenvolupament local, Elda Ortiz, van visitar L'Hospitalet el passat 15 de gener i es van entrevistar amb el tinent d'alcalde de Cooperació, José Conde.

La reunió va servir per mantenir el contacte en programes conjunts que duen a terme L'Hospitalet i Santa Tecla en matèria de convivència i participació

i també per endegar una nova via de col·laboració entre els dos municipis pel que fa a cooperació.

El tinent d'alcalde de Cooperació, José Conde, va dir que l'Ajuntament "posa en marxa una nova línia de col·laboració directa amb ajuntaments de municipis centreamericans. Santa Tecla n'és un exemple i ara hem d'estudiar quin pressupost hi destinem per a projectes de desenvolupament local".

D'altra banda, la regidora de Cooperació i Urbanisme de Santa Tecla,



José Conde reunit amb la delegació salvadorenca

Carla Rivera, va recordar que fins ara L'Hospitalet col·laborava amb la seva població a través dels programes de la xarxa Urbal de la Unió Europea en matèria de convivència, seguretat i participació ciutadana.

Rivera va afegir que "Santa Tecla és una ciutat situada a l'àrea metropolitana de San Salvador que té alguns problemes similars a L'Hospitalet. Hem après molt de les polítiques que desenvolupa aquesta

ciutat. Hem posat en marxa un programa que es diu *El buen vecino, la buena vecina*, per tal que els veïns es relacionin, convisquin i resolguin els seus problemes en bona sintonia". # REDACCIÓ